IL PRANZO DEL MERCATO vi è proposto da…

BIAS boutiques Bellinzona
Via Teatro 1
091 8262461
pelletteria, calzature,
accessori, abbigliamento.

BIAS
dal 1924

biaggi
foulards

GEOX
RESPIRA

Timberland

Antichi Sapori Tel. 091 829 05 05, Gorduno	Impepata di cozze alla marinara, fish & chips e dessert *Possibilità di pranzare e cenare nelle nostre tre sale climatizzate*	Fr. 26.—
Bar L'incontro Tel. 091 825 13 49, Bellinzona	Ossobuco di vitello con risotto alla parmigiana	Fr. 24.—
Cantinin dal Gatt Tel. 091 825 27 71, Bellinzona	Ravioli ripieni al branzino e limone su crema di piselli e cipollina croccante	Fr. 25.—
Casa del Popolo Tel. 091 825 29 21, Viale Stazione 31	Trancio di tonno scottato al sesamo e soia servito con patate al prezzemolo e verdure	Fr. 28.—
Grottino Ticinese Tel. 091 826 39 64, V. Lavizzari 1	Carpaccio di vitello con contorno in salsa alla Robespierre	Fr. 24.—
Grotto dei Pacifici Tel. 091 825 67 57, Via alla Predella	*Grotto chiuso da venerdì 25 a domenica 27 agosto*	
Osteria Grotto del Nando Tel. 091 825 55 62, Carasso	Vitello tonnato con insalata di patate, pallina di gelato	Fr. 20.—
Osteria Nanou da Tati Tel. 091 826 12 12, Via Motto Mornera 4	Insalata russa della casa, punta di vitello con salsa verde e tonnata, patate rosolate al rosmarino, dessert *Locale climatizzato - gradita la riservazione - anche da asporto*	Fr. 22.—
Penalty, da Patrizia e Remo Tel. 091 825 99 96, Via Daro 6	Fritto misto di lago con insalatina mista (coregone, alborelle, gardon e trota) *Seguici su FB – www.ristorantepenalty.ch*	Fr. 38.—
Piazza Tel. 091 826 26 88, P. Governo	Impanata con contorno	Fr. 23.—
Ristorante Hotel Unione Tel. 091 825 55 77, Via Henri Guisan 1	Risotto al Merlot del Ticino mantecato al formaggio dell'Alpe Gorda e luganighetta Tartare di fassona piemontese 200 gr.	Fr. 24.— Fr. 35.—
Ristorante Internazionale Tel. 091 835 44 20, Viale Stazione 35	Risottino alla milanese con luganighetta	Fr. 25.—
Ristorante Montebello Tel. 091 825 83 95, Salita alla Chiesa 3	Insalatina mista, risotto e ossobuco di maiale	Fr. 25.—
Ristorante Stella Tel. 091 857 33 36, Viale A. Sartori 1	*Chiuso per ferie*	
Ristorante Zoccolino Tel. 091 290 82 41, Piazza Governo 5	Scaloppine al limone con verdure gratinate	Fr. 19.—
Romitaggio Tel. 091 825 36 92, M. Carasso	Cous cous di mare, gnocchi ai frutti di mare, dessert Branzino a portafoglio patate al vapore e dessert	Fr. 18.— Fr. 20.—

Anno XLVIII
Settimanale edito dalla Società Commercianti di Bellinzona e dintorni
LA STADERA
N. 34
Mercato di sabato
26 agosto 2023
www.commercianti-bellinzona.ch

I cani Barry del Gran San Bernardo Sfileranno nel corteo di settembre

Manca meno di un mese alla Festa Federale di Musica Popolare in cartellone dal 21 al 24 settembre in Città e per la prima volta nel Cantone Ticino. La lista delle iscrizioni si è allungata e di riflesso anche noi de La Stadera torneremo sui contenuti delle giornate nelle prossime edizioni. Ci saranno esibizioni e concerti offerti da partecipanti che giungeranno da tutta la Svizzera e in veste di ospiti anche sodalizi di Nazioni confinanti. Insomma a Bellinzona si stanno rifinendo i dettagli della grandissima manifestazione che coinvolgerà le storie della nostra tradizione all'insegna della musica, canti e altre sorprese. E una sorpresa ci arriva dal Vallese, precisamente dal Passo del Gran San Bernardo. Siamo a conoscenza che già a partire dal 1702 nelle antiche cronache dell'Ospizio si trovano documenti relativi all'allevamento e alla cura dei cani San Bernardo. A quel tempo i cani Barry erano degli aiutanti importanti per i canonici nello svolgimento del loro lavoro quotidiano. I viandanti che si erano perduti e che si trovavano sepolti sotto la neve e che erano sfiniti, venivano rintracciati dai cani e curati dai canonici fino a quando non recuperavano forze a sufficienza per rimettersi in cammino. Al giorno d'oggi la maggior parte di visitatori attraversa il Passo a bordo di un'auto. Di quelli che superano ancora il dislivello con le proprie forze, solo pochi finiscono in situazioni di emergenza e in quel caso vengono salvati dall'elicottero. Tuttavia Barry, il cane San Bernardo, è rimasto un simbolo svizzero perché rappresenta i valori che caratterizzano la Svizzera: modestia, affidabilità, volontà di impegnarsi a fondo e amore per le persone. Queste importanti informazioni ci sono state recapitate da Jean Maurice Tornay presidente della Fondazione Barry di Martigny che per i lettori de La Stadera aggiunge ancora: "Oggi i nostri cani hanno funzioni di accompagnamento e di sostegno a beneficio di persone con difficoltà dovute a malattie o infortuni, visitano case anziani e ricoveri per disabili, campi per ragazzi o bambini con bisogni speciali o come – in questi ultimi periodi – sono vicini ad un gruppo di orfani giunti da Mariupol in Ucraina, attualmente ospiti della Svizzera a causa delle guerra. I bambini alcuni dei quali gravemente traumatizzati, apprezzano la vicinanza dei cani: i San Bernardo danno loro una sensazione di amore e sicurezza". Per chi desidera saperne di più può accedere a www.barryland.ch o al telefono 058 317 77 00. Noi bellinzonesi li conosceremo meglio domenica 24 settembre.

F.Z.

Dal 1952
Eredi Luigi Bassi
Carpenteria in legno - Copertura tetti
Via Fleming 9, CH - 6500 Bellinzona
Telefono 091 826 37 71, Fax 091 826 37 32
erediluigibassi.sa@bluewin.ch

DAL 1960
Jelmini
Metalcostruzioni Jelmini SA
Via M. Comacini 16
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 36 03
Fax 091 826 15 80
info@jelmini-sa.ch

TIPOGRAFIA TORRIANI SA
Via Pizzo di Claro 3
6500 Bellinzona
Tel. 091 825 89 19
info@tipografia-torriani.ch
www.tipografia-torriani.ch

Un patrizi al mercaa

di Silco

Campànn! Tradiziùn e stòria

cuntinuaziùn...

L'urìgin d i campànn l'ê tàntu misteriùsa e la sa pèrd in da la stòria. Inveci, per quèl che riguarda l'ütilità, sàn parla già in da l'antichità. Èl ritruvamént püsé vécc l'è el campanèl che ghè stài truvà a Babilonia e che sa stìma el risalìs a circa mìla ànn prima da Cristo. L'ütilità di campàn l'ê docümentàda in diversi civiltà cultüralmént divêrs e distànt vüna da l'àltra. El scritùr ebrèo-romano del prìm sécul dopo Cristo, el parla dal Rè Salomone (che l'è vivü dal 974 al 937 a. C.) che l'éva metü sül têcc dal sô tempio tànti campàn d'òr per scascigà i üsèi. In di lavùr da scàv a Nimrud (una capitàl dell'impéro assiro sü la rìva sinìstra dal Tigri, scumpàrsa in dal 612 a.C.) ghè stai truvà di campanéi da sclìta, in ràm, che i dàta dal 500 a.C e che i ségna l'inìzi da l'età dal fèr. Fra i àltri ritruvamént sa po rilevà qui da la Cina. Sa tràta da tànti campàn cün batént, da divérsi dimensiùn, che i sà sunàva cün un pàl da légn ch'el picàva sül bòrd. In dal museo da Sparta ghé tànti campanèi in brünz che riguarda la zòna d'intürn. Una segnalaziùn abastànza cüriùsa l'è quèla dal stòrich greco romano Cassio Dione (terzo sécolo d.C) che la dìs che l'imperatùr Ottaviano Augusto, in dal 22 a.C., l'éva fài pugià una campàna sü la statua da Giove in dal Campidoglio. Tüt quisti ritruvamént, specialmént qui da pìcul dimensiùn i fa pensà che i servìva a cascià vìa i spìrit catìf e in generàl tüt quel che da gràm pudéva sücéd in da la vìta. Una quai üsànza da qui témp, la sa tramandàda fin incöö quand sa sént a sunà i campànn per avisà la gént che ghé sücedü un incéndi, 'na valanga, u magàri el straripamént d'ün fiüm. I prìm campànn iéva in lamina da fèr, da furma "a tazìna" u "a tübo"e cùl témp, la sa mudificàda fin a ciapà la furma che sa üsa ammò incöö. La campàna püsè végia in Europa l'è dal 1623 dopo Cristo. L'è in fèr e la sa tröva in dal Museo Civico da Colonia. Per stabilì la frequenza del sün di campànn i ghé dü môdi: cun la campàna fìsa batüda da l'intern o u da l'estèrn, u cun la campàna che sa möf liberamént inànz e indré cul batént che bàt a l'intèrn. La misüra dal batént la stabilìs la frequenza di nôt. Se el péndul l'è cürt la campana la sôna svèlt; se l'è lüngh la sôna püsé adàsi. Per quèl che riguarda la melodìa el prucedimént l'ê püsé cumplicà. Dipénd in gràn pàrt da la fùrma: püsé strèta, püsé làrga, püsé slanzàda ma, sénsa dübi, da la cumpusiziùn del materiàl ch'él rapresénta un segrèto che ogni funderìa la sa tégn bégn strét. D' àltra pàrt, ànca s'èl savarsum el ma servirés a poch. L'è tantu püsé interesant sentì un bél cuncèrt. Da la campana àn sentirém sempru a parlà perché la ma acumpagnà per tüt la vìta e a la ciàpum ammò cum'è riferimént in ogni discüssiùn, tàntu piü prìma da decìd quaicòss. L'è in qui ucasiùn che, da spéss, sa sént a dì: "Prima da decìd quaicòss sa dèf sentì i dôô campànn".

➜ **Belli Sold Out**

Domenica 27 agosto, dalle 10.00 alle 18.00, la Società dei Commercianti di Bellinzona vi presenta l'evento "BELLI SOLD OUT" edizione Ticino, dove negozi di tutto il cantone per la prima volta si incontreranno, per dar vita al mercato dei saldi, durante il quale esporranno una selezione di articoli a prezzi mai visti! In questa speciale occasione, i negozi avranno la possibilità di restare aperti. Le bancarelle percorreranno il centro cittadino: via Camminata, piazza Nosetto, piazza Collegiata, fino a viale Stazione. In Piazza Nosetto troverete polenta per tutti offerta dalla Società Commercianti Bellinzona, intrattenimento musicale, special "Belli Sold Out" Cocktail bar e Bimbofun, con i suoi gonfiabili che farà divertire i vostri bambini.

➜ **Daro in Piazza**

Il piazzale delle scuole è vestito a festa per ospitare la tradizionale manifestazione enogastronomica e ricreativa. Nella scorsa edizione abbiamo dato ampio spazio all'avvenimento in cartellone a partire da venerdì. Desideriamo ancora porre in evidenza che sabato attorno alle ore 11 si terrà il concerto della Musica di Daro diretta dal maestro Michele Minotti seguito dal pranzo e da giochi pomeridiani. Ed in serata altro momento all'insegna del motto "coltello e forchetta-festa perfetta".

➜ **A Giubiasco**

Venerdì 25 agosto in Piazza Grande si terrà la festa di fine estate con la presenza del Concertino di Ravecchia diretto dal maestro Mario Melera.

➜ **Conosciamoci**

Oggi la nostra collaboratrice Ambra ci porta a visitare il negozio 101 Caffè situato in Via Camminata 5. Qui troviamo un'ampia gamma di caffè e bevande per quasi tutte le macchine: cialde, capsule, grani, macinati, solubili per macchine da caffè come Ethicap (il nostro marchio con capsule compostabili), Nespresso, Nescafé Dolce Gusto, Lavazza e Bialetti. Scegli il tuo gusto tra le torrefazioni italiane d'eccellenza e le bevande più esclusive per tutte le esigenze: anche bio, vegan, senza glutine, senza zucchero e senza lattosio.

➜ **Japan Matsuri**

La decima edizione del Festival Giapponese è in programma sabato e domenica 2 e 3 settembre all'Espocentro di Bellinzona con ampi spazi destinati alla eno-gastronomia, arti marziali, video giochi, conferenze, spettacoli e mostra mercato.

➜ **Formaggio d'alpe**

A fine mese si chiuderanno le iscrizioni per questa tradizionale manifestazione in programma sabato e domenica 14 e 15 ottobre. Massimo Gabuzzi responsabile di questa organizzazione ci conferma che le bancarelle saranno posizionate fra Piazza Teatro e Piazza Governo. La farà da principale attore il formaggio d'alpe prodotto in una stagione alpestre finalmente coronata da successo totale. Altre bancarelle presenteranno i vini, pane, dolce, cioccolata, miele e castagne.

➜ **Claro**

La Pumptrack è posizionata sul piazzale della scuola elementare fino al 4 settembre 2023.

➜ **Strada in Festa**

Si terrà domenica 10 settembre (riserva il 17) fra Bellinzona e Giubiasco. 2'350 metri per incontrarsi, conoscersi, svagarsi, divertirsi. È questo lo spirito che anima la giornata. Ci saranno gruppi musicali, proposte eno-gastronomiche, postazioni della Croce Verde, Pompieri, Polizia, Rega e tanto altro.

➜ **Tanti auguri**

La Società dei Commercianti e La Stadera fanno gli auguri al Concertino di Ravecchia. È stato fondato nel 1933 e proprio in questi giorni compie 90 anni.

➜ **Greenday**

Sabato 9 settembre in Piazza del Sole ci si potrà immergere in attività legate alla sostenibilità e alla natura. Ulteriori informazioni sono fornite da www.greenday-ti.ch.

Farmacie Pedroni
Airolo, Arbedo, Ascona, Bellinzona, Bodio, Camorino, Castione, Cugnasco, Faido, Locarno, Riazzino, Roveredo, Sementina
ALLTHERM Pharma Suisse SA Bellinzona: Grossista Medicinali
Home Care TI-CURO: nutrizione clinica a domicilio
Alpersico SA – Farmacia San Gottardo, Bellinzona
Self-service di materiale infermieristico 24/24h
Farmacia San Gottardo, Bellinzona
ISO 9001 QMS Pharma

Agenzia generale Bellinzona
Michele Masdonati
Piazza del Sole 5
6500 Bellinzona
T 091 601 01 01
bellinzona@mobiliare.ch
mobiliare.ch

Consulenti per il Bellinzonese:
Claudio Ostini, T 079 337 46 56
Gabriele Rigozzi, T 079 686 62 86
Marco Nobile, T 079 175 25 63
Daniele Bernardazzi, T 079 237 05 43

la Mobiliare
002255

La Banca più antica del Ticino
Prodotti di risparmio
Soluzioni d'investimento
Gestione patrimoniale
Piazza Collegiata 3 I CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 821 51 21 I Fax. +41 91 825 66 18
info@bancaria.ch I www.bancaria.ch
IN LIBERTATE SVMVS
SOCIETÀ BANCARIA TICINESE
dal 1903